



# TYGODNIK URZĘDOWY MIASTA CHORZÓWA

ROK V.

SOBOTA, DNIA 30 KWIETNIA 1938 R.

NR 16

## T R E Ś Ć

- Poz. 157. Obwieszczenie Komitetu Obchodu Święta Narodowego 3-go Maja — program. —  
Poz. 158. Obwieszczenie I Burmistrza w sprawie wywieszenia flag i sztandarów oraz dekoracji z okazji Święta Narodowego 3-go Maja.  
Poz. 159. Obwieszczenie Magistratu w sprawie koncesji na prowadzenie przemysłu kominarskiego.  
Poz. 160. Obwieszczenie Magistratu w sprawie sprzedaży rakoodpornych.  
Poz. 161. Dot.: przedstawienia w Miejskim Domu Ludowym.

157.

## Święto Narodowe 3. Maja

W dniu 3 maja rok rocznie Naród Polski cześci pamięć uchwalenia wiekopomnej konstytucji, która miała Polskę Przedrozbiorową podźwignąć z upadku i przemienić w państwo nowoczesne. Choć zaburcy przeszkodzili wprowadzeniu jej w życie, to jednak przez długi okres niewoli była ona zawsze źródłem mocy i otuchy dla Narodu naszego oraz wiary w zmartwychwstanie Polski.

U nas na Śląsku dzień ten jest zarazem rocznicą wybuchu III. powstania, dzięki któremu odzyskailiśmy wolność i przyłączenie Górnego Śląska do Polski.

### RODACY!

Weźmy wszyscy tłumny udział we wszystkich uroczystościach tego dnia!

Udekorujmy miasto (sztandarami i nalepkami T. C. L.

Nie szczydzićmy podczas zbiórek ulicznej grosza na Dar Narodowy, przeznaczony na oświatę ludową!

### PROGRAM UROCZYŚCISCI:

#### I.

W poniedziałek, 2 maja wieczorem capstrzyk.

O godz. 19,30 zbiórka organizacyj na placu targowym według wskazówek porządkowych.

O godz. 19,45 raport wojska i wszystkich organizacyj, po czym nastąpi apel powstańców, odśpiewanie hymnu „Boże coś Polskę“, przemówienie Prezydenta miasta K. Grzesika oraz zapalenie ogniska i sztucznych ogni.

Po tej uroczystości nastąpi pochód przez ulice miasta.

#### II.

W dniu 3 maja:

O godz. 6-tej rano pobudka orkiestry wojskowej.

O godz. 9-tej zbiórka organizacyj i stowarzyszeń na nabożeństwo na Placu M. Piłsudskiego przed Ratuszem.

O godz. 9,45 raport i przegląd wojska oraz organizacyj i stowarzyszeń przez komendanta garnizonu.

O godz. 10,00 Msza św. polowa i kazanie.

Po nabożeństwie poświęcenie sztandaru Instytutu Handlowego w Chorzowie i składanie wieńców na płycie Nieznanego

Żołnierza i Pomniku Powstańca.

W końcu defilada na ulicy Wolności.

#### III.

Od godziny 15-ej do 20-tej festyn ludowy na Górze Wyzwolenia urozmaicony koncertem orkiestry Ligi Morskiej i Kolonialnej Chorzów III oraz zabawami, występami i grami, urządzonymi przez Harcerstwo i Młodzież Powstańca.

Wstęp 0,30 zł dla dorosłych a 0,10 dla dzieci i młodzieży. Na stadionie odbędą się nadto imprezy sportowe jak bieg na przelaj oraz o godzinie 16-tej mecz piłkarski A. K. S. c/a P. K. S. Polonia z Czechosłowacji oraz zawody lekkoatletyczne.

O godzinie 16-tej akademie w Domu Ludowym dla wojska.

#### IV.

O godz. 20-tej na sali Domu Ludowego przy ul. Sienkiewicza odbędzie się

### UROCZYSTE PRZEDSTAWIENIE.

Odegrany zostanie utwór dramatyczny Stefana Żeromskiego

go w 3-ach aktach pod tytułem: „Uciekła mi przepióreczka” przez Zespół Reduty Warszawskiej z udziałem Juliusza Osterwy.

Przedstawienie poprzedzi odegranie hymnu narodowego oraz przemówienie, które wygłosi adwokat Dr Wł. Borth o znaczeniu Święta 3 Maja.

Podczas przerw przygrywać będzie orkiestra wojskowa. Wstęp od 0,55 do 1,30 zł.

*Chorzów III urządza obchód osobny dla siebie.*

*W Klimzowcu odbędzie się akademія 3-go maja o godz. 18 na sali p. Słodczyka.*

#### ZA KOMITET OBCHODU:

(—) Karol Grzesik  
Prezydent miasta.

(—) Pułk. Stanisław Habowski  
Komendant garnizonu

(—) Wincenty Spaltenstein  
Prezes T. C. L.

158.

## Obwieszczenie

### I BURMISTRZA W SPRAWIE WYWIESZENIA FLAG

### I SZTANDARÓW NARODOWYCH ORAZ DEKORACJI Z OKAZJI ŚWIĘTA NARODOWEGO 3-GO MAJA.

Na podstawie uchwały Komitetu Obchodu Święta Narodowego 3-go maja, wzywam Obywateli miasta do dokonania dekoracji domów, balkonów, okieł wystawowych i t. p.

W szczególności zarządzam aby:

- 1) flagi i sztandary narodowe wywieszono w dniu 2-go maja o godz. 15-tej;

- 2) dekoracje balkonów i okieł wystawowych ukończono w tymże dniu o godz. 15-tej;
- 3) flagi i sztandary były czyste i nieuszkodzone;
- 4) wywieszono flagi i sztandary przepisowe, przy czym zwraca się uwagę, że przepisowe barwy są biało-czerwone (u góry białe, na dole czerwone);
- 5) dekoracje okieł wystawowych były gustowne, estetyczne i odpowiadały powadze Święta Narodowego, przy czym zwraca się uwagę, że niedopuszczalnym jest umieszczanie dekoracyj o barwach narodowych na artykułach sprzedażnych, zwłaszcza na artykułach spożywczych;
- 6) w dniu 4 maja zdjęto do godz. 8-mej flagi i sztandary oraz usunięto dekoracje;

I BURMISTRZ

(—) Grzesik.

159.

## Koncesja na przeprowadzenie przemysłu kominiarskiego

Dotychczasowemu kierownikowi III. okręgu kominiarskiego północno-zachodniego w Chorzowie p. Józefowi Strupowskiemu w Chorzowie II, ul. Ogrodowa 61 udzielił Magistrat z dniem 1 maja 1938 r. koncesję na prowadzenie wyżej wspomnianego okręgu kominiarskiego.

MAGISTRAT.

160.

## Sprzedaż ziemniaków rakoodpornych

Magistrat podaje do publicznej wiadomości, iż w poniedziałek dnia

2. 5. 1938 r. sprzedawane będą na dworcu towarowym w Chorzowie reszty ziemniaków rakoodpornych do sadzenia.

MAGISTRAT.

161.

## Miejski Dom Ludowy w Chorzowie

### PRZYJAZD POLSKIEGO BALETU REPREZENTACYJNEGO DO CHORZOWA.

Po wielomiesięcznym tryumfalnym pochodzie po stolicach i większych miastach Europy, powrócił do kraju Polski Balet Reprezentacyjny pod kierownictwem najznakomitszej baletmistrzyni świata Bronisławy Niżyńskiej. Na Wystawie Międzynarodowej w Paryżu uzyskał najwyższe odznaczenie „Grand Prix”, jedyny z konkurujących 17 baletów tyluż narodów. Nie mogąc wystąpić w kraju przed wyjazdem za granicę zareprezentuje obecnie, czym olśnił Europę. W Chorzowie *Balet Polski* wystąpi jedyny raz w sobotę, dnia 30 kwietnia br. o godz. 20-tej w Miejskim Domu Ludowym.

Bilety w cenie od 1,10 do 6,60 zł są już do nabycia w Kasie Teatru w godzinach od 10—12 i od 18—20-tej.

### JULIUSZ OSTERWA

#### WYSTĄPI W CHORZOWIE!

Dzień Święta Narodowego uczi Chorzów uroczystym przedstawieniem znakomitego zespołu Reduty Warszawskiej, który w sali teatralnej Miejskiego Domu Ludowego wystawi komedię St. Żeromskiego „Uciekła mi przepióreczka”. W roli głównej wystąpi założyciel i dyrektor Zespołu Reduty **JULIUSZ OSTERWA**.

# W dniu 3. maja złóż grosz na DAR NARODOWY!

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz, IV piętro, pokój 108. Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł. Cena ogłoszeń: za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 50 groszy. „Tygodnik Urzędowy” otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa”, właściciel Ignacy Sikora i Ska, Chorzów I ul. Krzywa 14, Telefoni 406-62.